

## KIRCHENZETTEL

Freitag, 24. Januar, bis Donnerstag, 30. Januar 2020

### UNTERSIGGENTHAL

**Kath. Kirchengemeinde**  
Samstag: 15.00 Philippinischer Gottesdienst. Sonntag: 10.15 Familiengottesdienst zum Start in den neuen Firmkurs mit Lara Tedesco sowie Kerzen- und Blasius-Segen. Dienstag: 17.00 Rosenkranzgebet. Mittwoch: 9.15 Kommunionfeier mit Lara Tedesco.

**Ref. Kirchengemeinde**  
Sonntag: 10.15 Gottesdienst mit dem Rise-up-Chor mit Martin Zingg, ref. Kirche Untersiggenthal.

### KIRCHDORF

**Kath. Kirchengemeinde**  
Sonntag: 9.30 Familiengottesdienst zum Brotbacken mit Yosef Langga, begleitet vom Kirchenchor und Jugendchor. Dienstag: 9.30 Eucharistiefeier mit Yosef Langga. Mittwoch: 17.00 Rosenkranzgebet.

### NUSSBAUMEN

**Kath. Kirchengemeinde**  
Sonntag: 10.45 Kommunionfeier mit Michael Lepke sowie Kerzen- und Blasius-Segen; Kinderfeier im Begegnungszentrum und Jonasgeschichten mit Beginn in der Kirche, anschliessend Teilete. Mittwoch: 9.15 Eucharistiefeier mit Yosef Langga.

**Ref. Kirchengemeinde**  
Freitag: 16.15 Gottesdienst mit Kristin Lamprecht, Zentrum für Alter und Gesund-

heit, Stiftung Gässliacker. Sonntag: 10.15 Tauf-Gottesdienst mit Kristin Lamprecht, ref. Kirche Nussbaumen.

### BIRMENSTORF/GEBENSTORF/TURGI

**Ref. Kirchengemeinde**  
Sonntag: 9.45 Gottesdienst in Birmenstorf, Pfr. Dan Warria, anschliessend Kirchenkaffee, Fahrdienst siehe Gemeindeseite.

### EHRENDINGEN-FREIENWIL

**Ref. Kirchengemeinde**  
Samstag: 10.00 «Chinder-Chile» und «Kolibri-Treff», ref. Kirche Ehrendingen. Sonntag: 10.30 Gottesdienst mit Florian Rückel, ref. Kirche Ehrendingen. Donnerstag: 10.45 Wortgottesdienst mit Ursula Schmidt Mezger, Alterszentrum Breitwies RAS.

### REIN

**Reformierte Kirchengemeinde**  
www.ref-rein.ch  
Samstag: 16.00–17.00 Fiire mit de Chliine, Kirche Rein, Ursi Schiess und Fiire-Team, anschliessend Zvieri. Sonntag: 9.30 Gottesdienst, Kirche Rein, Vikar Matthias Fuchs. Donnerstag: 12.05 Mittagstisch, Saal Kirche Rein. 18.30–19.00, Abendgebet im Chor der Kirche Rein. Amtswoche: Pfr. Matthijs van Zwieten de Blom, Kirchweg 10, 5235 Rüfenach, 056 284 12 41, matthijs.vanzwieten@kirche-rein.ch.

## TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Baden und Umgebung

Sa, 25.01.2020 Dr. Ursula Fothi,  
So, 26.01.2020 Dorfstrasse 32, 5430 Wettingen ☎ 056 430 26 66

## APOTHEKEN

Notfalldienst Baden und Unteres Aaretal

Öffnungszeiten: 0–24 Uhr

Husmatt-Apotheke, Husmatt 3, 5405 Baden-Dättwil  
Telefon 056 493 00 18

## IMPRESSUM

**Herausgeberin**  
Effingermedien AG | Verlag  
Storchengasse 15  
5201 Brugg  
T +41 56 460 77 88  
effingermedien.ch  
e-journal.ch

**Auflage**  
21 264 Exemplare (WEMF-bestätigt)

**Erscheint wöchentlich**  
Donnerstag, Verteilung durch die Post in jede Haushaltung

**Inserateschluss: Dienstag, 10.00 Uhr**

**Tarife**  
Millimeterpreis farbig  
• Annoncen 0.90  
• Stellen/Immobilien 1.04

**Inserateverkauf**  
Telefon 056 460 77 88  
inserate@effingermedien.ch  
Martin Hunziker, Verkaufsleiter Verlag  
Georg Baumgartner, Anzeigenverkauf  
Roger Dürst, Anzeigenverkauf

**Disposition**  
Telefon 056 460 77 84, Fax 056 460 77 80

Franz Stutz  
Vreni Liebhardt

Sämtliche in dieser Zeitung veröffentlichten Inserate dürfen weder ganz noch teilweise kopiert oder in irgendeiner Form verwendet werden. Insbesondere die Einspeisung auf Online-Dienste und die Bearbeitung hierfür ist untersagt. Jeder Verstoß wird rechtlich verfolgt.



Rundschau

**Co-Leitung Verlag**  
Martin Hunziker, Annegret Ruoff

**Redaktion**  
Telefon 056 460 77 98  
redaktion@effingermedien.ch  
Annegret Ruoff (aru), Redaktionsleitung  
Stefan Haller (sha), Chefredaktor  
Ilona Scherer (is), stv. Chefredaktorin  
Andrina Sarott (as), Redaktorin  
Gabi Vonlanthen, Produktion  
Silvia Wüthrich, Layout

**Vorstufe**  
Stefan Brandl  
Martina Pfiffner

**Redaktionsschluss: Freitag, 9.00 Uhr**

## AMTLICHES



Gemeinde Obersiggenthal

### Altpapiersammlung vom Samstag, 25. Januar 2020

Die nächste Altpapiersammlung findet am Samstag, 25. Januar 2020, statt. Das Altpapier ist am Sammeltag **bis spätestens 08.30 Uhr** an der Abfuhrroute bereitzustellen. Bei nicht abgeholtem Papier melden Sie sich bis spätestens **13.00 Uhr** (079 425 21 61).

#### Nicht vergessen:

- **Papier und Karton** strikte **getrennt** zur Abfuhr und
- **gebündelt** bereitstellen (kein Klebeband, keine Drähte verwenden, nicht in Tragtaschen oder Schachteln).

#### Nicht korrekt bereitgestelltes Sammelgut wird stehen gelassen!

Verantwortlich für die Sammlung: Unihockeyclub Obersiggenthal und SATUS Obersiggenthal  
Niklaus Schmassmann, Natel 079 425 21 61

Abteilung Bau und Planung Obersiggenthal

### Referendum gegen den Gemeindeversammlungsbeschluss vom 28.11.2019 – Traktandum 3 – Teiländerung BNO § 9a Abs. 6, Fristverlängerung

Gegen die Genehmigung von Traktandum 3 – Teiländerung BNO § 9a Abs. 6, Fristverlängerung – durch die Gemeindeversammlung vom 28.11.2019 wurden innert der Referendumsfrist fristgerecht mehr als 120 (⅓ der Stimmberechtigten), insgesamt 182 gültige Unterschriften, eingereicht. Gegen das Zustandekommen des Referendums kann innert 3 Tagen Beschwerde erhoben werden (§ 65 i.V.m § 68 Gesetz über die politischen Rechte).

Die Urnenabstimmung findet am **17. Mai 2020** statt.

Freienwil, 23.01.2020

Gemeinderat Freienwil



Traurig, aber mit schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer Mutter

## Emma Baier-Schlunegger

14. Februar 1930 bis 19. Januar 2020

In unseren Herzen bleibst du:

Brigitte und Peter Frei-Baier mit Familie  
Franz und Monika Baier-Küng mit Familie  
Ursula und Heinz Fischlin-Baier mit Familie  
Stefan und Denise Baier-Kuhn mit Familie  
Daniel Baier und Sandra Varonier mit Familie  
Hanni Wenger  
Verwandte  
Freunde

Die Abschiedsfeier findet am 29. Januar um 15.00 Uhr im Alterszentrum Gässliacker in Nussbaumen statt.

Unser Dank gilt Herrn Dr. med. Karl Ehrensperger für die medizinische und der Station 4 für die liebevolle Betreuung.

Traueradresse: Ursula Fischlin-Baier, Vorderweymatt 7, 5630 Muri

### Persönliche Beratung von Todesanzeigen, Leidzirkularen und Danksagungen

Am Schalter in Brugg beraten wir Sie gerne über die Todesanzeige, den Druck von Leidzirkularen oder Danksagungskarten. Brauchen Sie Unterstützung, den passenden Text zu finden, helfen wir Ihnen gerne weiter.

Effingermedien AG | Verlag  
Storchengasse 15  
5201 Brugg  
info@effingermedien.ch  
Telefon 056 460 77 88

**Schalteröffnungszeiten**  
Mo–Do 08.00 bis 12.00 Uhr  
13.30 bis 16.30 Uhr  
Fr 08.00 bis 12.00 Uhr  
13.30 bis 16.00 Uhr



Gemeinde  
Obersiggenthal

## Baugesuch

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Obersiggenthal, Landstrasse 134a, 5415 Nussbaumen

Bauobjekt: Sanierung Flieder- und Birkenstrasse / Baumrabatten

Ortslage: Parzellen 2494 und 3053, Fliederstrasse, Nussbaumen

Öffentliche Gesuchauflage im Sekretariat der Abteilung Bau und Planung während den Schalteröffnungszeiten vom 24. Januar 2020 bis 24. Februar 2020. Allfällige Einwendungen sind im Doppel innerhalb der Auflagefrist dem Gemeinderat einzureichen. Sie müssen einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Abteilung Bau und Planung

## Baugesuche

1. Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Freienwil, Schulstr. 2, 5423 Freienwil

Bauobjekt: Erweiterung Parkplatz und Neugestaltung best. Parkplatz

Ortslage: Grundstück Nr. 72, Bergstrasse und Sportplatz

2. Bauherrschaft: Bauernverband Aargau, im Roos 5, 5630 Muri

Bauobjekt: Bauernlandweg Aargau 2020

Ortslage: Landwirtschaftszone

Öffentliche Auflage der Pläne vom 24.01.2020 bis 24.02.2020 in der Gemeindeverwaltung Freienwil. Einwendungen sind dem Gemeinderat während der Auflagefrist einzureichen.

5423 Freienwil, 21.01.2020  
Gemeinderat Freienwil



## Verkehrsbeschränkungen

Untersiggenthal  
K 114 Landstrasse in Haufächerstrasse, ausserorts  
– Verbot für Motorwagen und Motorräder, mit Zusatztafel «Ausgenommen Landwirtschaft»  
K 114 Landstrasse in Hansheiggstrasse, ausserorts  
– Verbot für Motorwagen und Motorräder, mit Zusatztafel «Ausgenommen Landwirtschaft»  
Dorfstrasse in Hansheiggstrasse, ausserorts  
– Verbot für Motorwagen und Motorräder, mit Zusatztafel «Ausgenommen Landwirtschaft»  
K 114 Landstrasse in Dorfstrasse  
– Verbot für Motorwagen und Motorräder, mit Zusatztafel «Zubringerdienst und Linienbusse gestattet»  
**Hinweis:** Wechselsignal; nur in Betrieb, wenn Dosieranlage aktiv ist.

Einsprachen gegen diese Verkehrsbeschränkung(en) sind innert 30 Tagen seit Publikation im Amtsblatt, vom 25. Januar 2020 bis 24. Februar 2020, bei der verfügbaren Behörde einzureichen. Die Einsprache muss einen Antrag und eine Begründung enthalten.

Aarau, 14. Januar 2020  
Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Tiefbau, Unterabteilung Verkehrsmanagement, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau

## hilfsmittelwelt

• • einfacher – bequemer – freier

Bei uns können Sie schnell und unkompliziert Hilfsmittel für die Pflege, die Rehabilitation und den Alltag mieten.

**Unser Mietangebot:**  
Pflegebetten, Rollatoren, Rollstühle, Mobiliar, Pflegehilfen und vieles mehr.



Hilfsmittelwelt AG | Winkelriedstr. 2 | 5430 Wettingen | 056 426 07 25 | www.hilfsmittelwelt.ch

Weitere  
Baugesuche  
auf Seite 4